

评基辛格访问波恩
西德《总汇报》发表社论

《闪电式访问》

在起作用的均势体系中，欧洲也必须发挥它的作用，说世界现实力量均势仅通过超级大国的主持是得不到保证的。

【本刊讯】西德《总汇报》五月二十日刊登贝尔写的一篇社论，题为《闪电式访问》，摘要如下：

华盛顿想证明，在南越崩溃之后，不是站在其对外政策的废墟堆前。

这就是福特总统和他的国务卿这些日子开展活动的意义。如果断言基辛格有灰心的征兆，这也许是完全错了。虽然西贡灾难性地突然陷落是出乎意料的，但是它使美国政策如愿以偿地摆脱了可悲的纠纷，这种摆脱将开拓出新的可能性。

因此华盛顿希望，一俟它的某些盟国所受到的心理上的震惊消除了，它就能在撤出东南亚之后重新更自

然地发挥其西方领导国家的作用。就此而言，即将举行的北大西洋公约组织首脑会议也在一定程度上被看作是治疗的方法之一。

但是，只有能做到在未受伤害的欧美关系的基础上确定处理现实的世界政治问题的共同行军路线，上述办法才会有效——而这一点反过来又要以华盛顿领导实践中的自我批评尺度为前提。

【美联社波恩五月二十日电】

国务卿基辛格和苏联外长葛罗米柯在维也纳的会谈中，一致同意采取一种对待召开日内瓦中东和平会议的合作性态度。在星期二从维也纳飞往这里的途中，一位搭乘基辛格的飞机前来的美国高级官员告诉记者说，已经在这次会议召开的时间以及如何召开这次会议的问题上取得了实际的进展。

但在基辛格和葛罗米柯在这个奥地利城市举行的会谈中，没有就中东和平会议将在何时举行的问题作出决定，但是这位高级官员说，可能性很大的时间是八月或九月初。

鉴于基辛格曾警告苏联不要试图利用猜想

上周，联邦外长根舍在联邦议院说明了波恩同基辛格进行对话的基本立场。这儿没有任何人想动摇同华盛顿的紧密关系，相反，是想促进它。

但是，人们也知道老大哥的有时过分地根据自己的理解来解释德国和欧洲的利益的倾向。在东南亚，已经看得出美国的界限了。华盛顿之所以必须更多地重视同欧洲人的真正的伙伴关系，首先是因为，这种共同性能够使西方力量更合理、更有效地发挥作用。

基辛格对欧洲联合的政策所持的怀疑是众所周知的。另一方面，恰恰是美国屡次严重地干扰了联合的进程。世界上现实的力量均势光通过超级大国的主持是得不到保证的。在起作用的均势体系中，欧洲也必须发挥它的作用。但是，这个欧洲只有在与美国意见一致的情况下才能产生，并且，也只有在这种联系下才能有效地发挥它的影响。所以，联盟范围内的独立的欧洲安全政策（联合的核心）的问题仅仅由于它的核因素的原因，没有华盛顿也是不能解决的。

澄清这种关系将是根舍今晚在居姆尼希宫同他的美国同僚进行会谈的一个重要目的。因为缓和政策的成就最终也取决于能否用正确的方式，成功地使欧洲进入到世界政治的舞台上。

日内瓦的欧洲安全与合作会议的结果及其进一步的发展对此提供了一个机会。但是，它们——在西方缺乏团结和缺少相互之间必要的照顾的情况下——也会起相反的作用。那时欧洲也许有一天会真正陷入马克思主义的影响之下——美国的领导作用也就会告终。

美高级官员谈基辛格同葛罗米柯会谈情况

美国在越南战争之后处于虚弱地位的局面，记者向这位高级官员问到这次会议的气氛。他回答说，如果说俄国人到现在还没有理解这个信息，这并不是由于没有谈到它。但是这位官员一方面承认曾一再警告莫斯科不要试图“给缓和造成限制”，一方面说，美国不能用缓和来代替它自己在使世界相信美国的强大和决心方面所做的努力。

在基辛格的飞机上，这位美国高级官员讲话时不象以前那样含蓄了，他说，这次会议积极的方面超过消极的方面，国务卿不仅对于在中东问题上取得的结果感到满意，而且也

会议涉及的其他方面取得的结果感到满意。

这位官员特地谈，葛罗米柯澄清了他的政府对于缔结限制战略武器条约的会谈的看法，而这正是美国代表团在会谈的这个方面要达到的实际目的。

虽然这位官员避免提供具体的细节，但是他表示基辛格现在比较清楚地了解苏联在就如何核查遵守条约情况的问题上达成妥协办法方面的想法。

虽然讨论了限制战略武器会谈以及诸如召开一次欧洲安全会议等其他问题，但是占据基辛格的注意力最大的问题是中东问题。

当这位高级官员谈

基辛格同葛罗米柯会谈结束

基辛格宣布双方在近期内再次会晤讨论悬而未决问题

【美联社维也纳五月二十日电】美国国务卿基辛格和苏联外长葛罗米柯今天结束了在这里举行的两天会谈，基辛格宣布，他们将“在近期内”再次会晤以讨论象中东问题那样的问题。

他们进行将近六小时的讨论后从苏联大使馆里出来时说，他们举行了“一次良好的、建设性的会晤”。

基辛格没有说他同葛罗米柯下次会晤的地点和确切日期。

两位部长的会晤比原定时间长了一个多小时。因此基辛格动身去西德的时间推迟了。

基辛格在苏联大使馆门口说：“外交部长和我进行了良好的讨论。我可以这样说，我们已经达成协议，在近期内再次会晤……讨论细节问题。”基辛格没有说讨论什么细节问题。

葛罗米柯只是说：“我同意国务卿的意见……会谈是非常有益的。”

基辛格在一项声明

基辛格同葛罗米柯会谈联合声明全文

【美新处五月二十日电】（原电无发报地点）下面是基辛格国务卿和苏联外长葛罗米柯五月二十日在维也纳会谈后发表的联合声明全文：

根据早些时候达成的协议，美国国务卿、总统国家安全事务助理亨利·基辛格和苏共中央政治局委员、苏联外长安·葛罗米柯于一九七五年五月十九日至二十日举行了一次会议。

双方一致强调决心坚决遵循为了两国人民和加强和平的利益进一步改善和发展美苏关系的方针。

双方就双边关系，包括同进一步限制进攻性战略武器有关的问题，交换了看法。双方还就一些共同有关的国际问题进行了讨论，这些问题是欧洲安全和合

中说：“我们在所讨论的问题上取得了进展。”他还说，“谋求和平的工作”没有结束，因此，必须研究悬而未决的问题，特别是中东问题、限制战略武器会谈以及没有具体说明的其他问题。他显然是指将在他下次同葛罗米柯的会晤中进行这种研究。他在答复问题时说，下次会晤将在福特总统和萨达特总统六月一日和二日在萨尔茨堡的会晤以后，在新的日内瓦会议以前举行。

作会议的进展情况及迅速结束这次会议、同使中东问题得到公正和持久的和平解决有关的情况（其中包括恢复日内瓦和平会议）及其他问题。在这些讨论中，双方的依据是在莫斯科、华盛顿和符拉迪沃斯托克举行的美苏最高级会议上达成的协议和谅解。双方认为，本着建设性精神进行的这些讨论是有益的。

【美联社华盛顿五月二十日电】美众议院今天以压倒多数否决了一项要求把美国驻国外的四十一万六千军队中的七万人撤回国内的建议。

在越南战争后的年代里，在防务问题上实行坚守阵地的新政策是削减防务开支的几项提案之一，在过去两天里，众议院已以很大的差距否决了那些提案。

众议员罗恩·德勒姆斯（加利福尼亚州民主党人）是这项修正案的发起人，他说，削减为数七万人的军队是不多的，并在今后十五个月中通过正常的削减就可以做到。这项提案如获通过就可以按国防部所希望的方案进行削减。

关于削减军队的修正案的表决结果是三百一十一票对九十五票。

德勒姆斯说，这项撤退工作可以在不要移动驻扎在欧洲的三十多万军队中的一个人的情况下完成。但是，众议院的保守派同许多年来一直同美国卷入南越战争进行斗争的自由派联合起来反对这项提案。

众议员约翰·塞伯林说，如果通过这项修正案，将对全世界的政治稳定产生“破坏性的影响”。

据国会人士说，对支持撤退军队的人来说这是不利的一天。众议院的表决是最近若干年里反对这种行动的一次差距最大的表决。

美众院否决一项
要求削减美海外
驻军七万人的
建议

基辛格自维也纳到西德访问

他说双方将讨论中东局势、北约首脑会议和东西方和缓问题

【美联社波恩五月二十日电】美国国务卿基辛格今天飞抵波恩，以便同施密特总理的政府官员进行两天会谈。

他同苏联外交部长葛罗米柯在维也纳进行会谈以后，在科隆一波恩军用机场对记者说，他将向施密特总理和外交部长根舍汇报这些会谈的情况。

在机场受到根舍迎接的这位美国国务卿说，要讨论的其他一些问题，是中东局势、即将在布鲁塞尔举行的北约首脑会议和东西方和缓问题。

基辛格说：“联邦共和国和美国的关系很好，所以没有必要由外交部长定期举行会谈。另一方面，联邦共和国是维护和平的主要国家之一……因此我们定期进行磋商。”

根舍补充说：“关系从来没有象现在这么好。”

基辛格还将于今晚早些时候在居姆尼希宫同反对党基督教民主党的领导人会晤。

西柏林学生示威
抗议基辛格的访问

【德新社波恩五月二十日电】今晚大约有一百名毛派学生在西柏林抗议基辛格的来访。他们齐声高呼：“一个反对第三世界人民的侵略政策的代表”，以此

来污辱基辛格。

这些抗议的群众高呼：“打倒勃列日涅夫，打倒福特，停止侵略和种族灭绝！”警察在旁边监视着，但没有发生任何冲突。

【美联社柏林五月二十日电】大约有二百名毛派青年今晚在这里

举行示威，反对美国国务卿基辛格访问波恩和西柏林。

他们举着横幅和高呼口号指责美国苏联奉行帝国主义政策，并且要求重新统一，建立一个自由与独立的社会主义德国。

数以百计的警察带上载有大型防爆屏障和水炮的小货车守卫着附近的一个美国文化中心“美国之家”。这个地方长期以来就是新左派举行示威时进攻的目标。

葡外长安图内斯访问西德同根舍会谈

基辛格在波恩会见葡萄牙外长

【法新社波恩五月十九日电】葡萄牙外长梅洛·安图内斯今天到达这里，同西德外长根舍举行了一个半小时的会谈。

随后，两位部长率领本国的代表团参加一次工作会谈，讨论葡萄牙同欧洲经济共同体建立友好关系问题。

根舍说，帮助葡萄牙向共同体接近是“欧洲的任务”。

安图内斯说，同欧洲建立友好关系是他的国家的新政策的一个重要因素。

【路透社波恩五月

十九日电】西德外长根舍今天表示愿意向葡萄牙提供经济援助，以帮助它解决十分紧迫的经济问题。

根舍是在欢迎安图内斯少校的晚宴上提出这一建议的。葡萄牙外长是今天到达这里进行两天访问的。

【德新社波恩五月二十日电】西德外长根舍和葡萄牙外长安图内斯今天在这里继续举行政治会谈。

提前半小时开始的会谈集中于葡萄牙在北约联盟内的地位以及葡萄牙与欧洲共同体的关系。

安图内斯后来为施密特总理和谢尔总统所接见。

葡萄牙空军参谋长易人

葡总统命令新任参谋长改组空军

【法新社里斯本五月十四日电】今天这里宣布，葡萄牙空军参谋长纳尔西索·门德斯将军已辞职。

革命委员会的一位发言人说，门德斯将军已不是革命委员会的成员，革命委员会今天开会，接受了他的辞呈。

【法新社里斯本五月十四日电】葡萄牙革命委员会今晚任命莫赖斯·达席尔瓦上校为空军参谋长，以取代今天早些时候据宣布已辞职的纳尔西索·门德斯将军。

总统府的一项公报说，这位将军是由于三月十一日的一次“飞行差错”而引咎辞职的。公报没有详谈。

【法新社里斯本五月十五日电】葡萄牙总统戈麦斯今天命令新任命的空军参谋长莫赖斯

葡萄牙外长昨夜在宴会上保证，里斯本政府将履行它在北约内承担的义务。

葡萄牙不想破坏两个强国集团之间的平衡。

【法新社波恩五月二十日电】美国国务卿基辛格在同西德外长根舍会谈三个半小时以上之后，于今晚同葡萄牙外长安图内斯举行会谈。

据悉，基辛格向根舍介绍了他同葛罗米柯会谈的一些方面。

基辛格与葡萄牙外长会晤是他们之间的第一次会晤。消息灵通人士认为，他们讨论了葡萄牙在北约作用的前景。

达席尔瓦将军按照革命方针改组空军。

戈麦斯在关于三十四岁的达席尔瓦将军接任空军首脑的一次讲话中说，空军必须改组以便同革命过程有更紧密的联系。

在总统发出指示前的两个月，三月十一日曾发生了一次未遂的政变，若干空军驾驶员支持了那次政变。

戈麦斯提到了国家的空军驾驶员中出现的危机，并说，新参谋长的当务之急应该是使驾驶员的队伍“恢复生气”。

这里的政界人士今天说，下台的参谋长曾表示不同意目前的政治发展过程，他的去职现在可能导致重新加强对空军的控制。

人们普遍认为，空军比陆军和海军要保守一些。

【美联社里斯本五月二十日电】武装部队运动的二百四十人大会结束了长时间的会议，今天一早发表了一项公报。但公报未象过去那样直接攻击党派间的纷争。

但公报把五一节集会上同共产党人发生对抗一事归咎于社会党人。这表明了共产党对军事领导人有着强有力的影响。

【法新社里斯本五月二十日电】革命委员会今天批评社会党——上月谘询议会选举中的胜利者——没有参加提高生产的战斗，批评它对加速革命进程“公然持怀疑态度”。

在此以前，武装部队运动大会全体会议投票决定同基层政治结构“加强直接联系”，以克服“在生产和有效地建设社会主义的共同斗争中的党派分裂”。

武装部队运动大会全体会议昨天开始举行会议，今天研究革命委员会的政治委员会提出的一份冗长的报告，报告建议建立一些联合委员会同文职人员分享行政权力。

报告说，这些联合委员会将在国家一级建立，由“来自武装部队和人民的人员”组成，“赋予行政权力以解决地方上人民面临的最紧迫的问题”。

报告还建议在武装部队中建立“联络”局以在部队领导人和士兵之间进行联络。报告还提出重建军队领导机构，改变训练方法，使一些人除能担负军事任务以外，还能承担民政和政治任务。

报告说，那些不能适应革命需要的人将被排除于决策性职位之外。

报告还对葡萄牙的政党作了估价。它说，社会党试图把它自己看作是武运最强有力的盟友——如果不是唯一的盟友的话，但是批评它“对加速革命进程公然持怀疑态度”。报告说，社会党“并没有真正致力于提高生产的斗争”。

报告赞扬共产党致力于提高生产。

它还赞扬左翼的葡萄牙民主运动“真正致力于建设社会主义的任务”，但是承认，葡萄牙民主运动由于“过于无条件地同共产党结成联盟”以及它没有“明确阐明其政治态度”致使它在选举中失利。葡萄牙民主运动在上个月的谘询议会选举中只得到百分之四点的选票。

大会谴责无产阶级党改组运动是“分裂主义和反革命”。它说，“反动派和左翼挑衅分子”正在葡萄牙发动一场攻势以转移当局对安哥拉出现的“新殖民主义”危险的注意。

葡新闻部宣布封闭《共和国报》

苏亚雷斯等社会党人整夜守在报社前以示抗议

【美联社里斯本五月二十日电】政府今天

封闭了社会党报纸《共和国报》。前此，共产党的印刷工人夺取了该报并引起了葡萄牙两大左派党之间的新对抗。

特别保安部队把控制了印刷厂的共产党印刷工人和拒绝离开的社会党编辑部人员弄出了报馆大楼。

政府的新闻部的一名官员说，该报将封闭到等待一个特别报界法庭作出决定。

社会党领袖苏亚雷斯和其他党员一起整夜淋着雨在报社外边守夜，以此来抗议这次接管。带有武器的军队不

让他们进大楼。

本来有上千人的群众到了天亮的时候减少到了一百五十人左右。

新闻部在封闭该报的一个正式公告中指责双方玩弄它所谓的“党派策略”，目的在于“破坏葡萄牙革命的前进”。

新闻部的声明把这次夺报事件说成是“工人之间的冲突”，并说双方同意的唯一解决办法就是打官司。

愤怒的社会党人高呼的口号中有“要记着，不要机会主义者”。他们还称共产党人是卖国贼和走狗。

法新社说葡革命委员会提出的报告批评社会党而赞扬葡共

葡武装部队运动大会会议结束并发表公报

福特对《纽约每日新闻》记者发表讲话

称美同南朝鲜订有条约他的政府要履行条约义务

【美联社纽约五月二十日电】福特总统保证说，如果北朝鲜进攻南朝鲜，他的政府决不后退。

《纽约每日新闻》二十一日版刊登了福特向该报记者发表的谈话。他说：“我们同南朝鲜订有条约。南朝鲜人在加强他们自己的军事力量和保护他们的经济方面干得很出色，而且他们是一个忠实的盟国。”

“我认为，让他们——也让其他人——知道，至少本届政府打算履行我们签过字的义务，这一点是很重要的。”

福特在谈话中，对他处理“马亚克斯号”事件的方式以及从柬埔寨人手中夺回这艘美国货船及其船员一事进行辩护。

记者问福特，据他看有没有可能在中东恢复穿梭外交，这样就可以不必把问题直接拿到日内瓦去。他回答说：“关于这一点我们还没有作出最后的决定。我们基本上有三个抉择——通过穿梭外交的方式恢复中断了的会谈。我们可以提出一项总的解决办法，全面解决以色列和埃及之间、以色列和约旦之间以及以色列和叙利亚之间的问题。”

“然后，在进行谈判的过程当中——为取得一项全面解决办法而进行的谈判将会需要相当长的时间——在进行广泛的谈判过程中，我们或许能够取得这项全面解决办法范围内的某些临时性解决办法。”

“不过我们目前还没有作出任何决定，而且在我同（埃及的）萨达特和（以色列的）拉宾会谈之前不会作出决定……”

美驻老挝代办就万象群众反美示威事分别会见富马和冯维希

美记者自《美国即将撤出在老挝的人员》

【路透社万象五月二十一日电】这里的美国人士说，美国代办克里斯琴·查普曼今天同富马首相讨论了学生们强占万象的美国国际开发署办公楼的事件。

这些人士说，查普曼也会见了老挝联合政府中巴特寮的官员外交部长富米·冯维希，同他会谈了局势。

据说查普曼昨晚曾对这两位领导人表示，担心保安部队不能制止学生们强占这里的美国国际开发署办公楼和万象市外的一个仓库。

这些人士说，查普曼向这两位老挝领导人表明了“他对局势的担心，特别是担心巴特寮和万象方面（右派）的联合保安部队不能防止学生的骚动”。

大使馆的一位官员说，美国官员们今天曾在这里的美国大使馆内开会研究形势。但是他们并未作出决定，因为他们仍在等待政府的反应。

【美联社万象五月

二十一日电】美国代办和共产党巴特寮的两名部长今晚在美国大使馆会谈，打算结束学生们强占美国国际开发署大院的局面。

美国代办查普曼在会谈后说：“形势已趋于缓和，谈判仍在进行。他们要回去见首相，他仍在主持内阁会议。”

查普曼还说，万象的许多美国家庭，“实际上是囚人”，因为巴特寮和万象方面的警察在一个美国住宅区外面一起巡逻，不让他们自由出入。

他说，他已对此提出抗议，并且告诉巴特寮，美国国际开发署的大院“就同这个大使馆一样是外交区”。同查普曼会谈的巴特寮官员是经济和计划大臣陶苏·培拉西和文化大臣马哈·库。

【美新处华盛顿五月二十日电】美《华盛顿明星报》今天发表记者塔末·阿巴克尔从万象发回的一条消息，题

为《美国即将撤出在老挝的人员》。

随着老挝共产党人即将通过不流血的方式接管这个国家，美国几乎肯定要在今后几周内部分或者全部撤走它仍然留驻在这里的三百三十名人员，同时将缩减它的许多工作。这种势头现在已经开始，美国官员上周末已经撤离了南部的巴色城。

接近梭发那·富马首相的人士说，他的政策是在可能发生暴力行动之前就向共产党人让步，而同时又在内阁内保持中立姿态以缓和共产党的政策。

每当巴特寮发起一次示威，梭发那就答应示威者提出的要求。这就使示威突然停止了，

万象政界人士说

培·萨纳尼空等在泰拼凑“流亡政府”

【法新社万象五月二十日电】政界人士今天在这里说，几位前高级政府官员和老挝其他一些保守派在逃入泰国后试图成立一个流亡政府。

一些接近民族政治联合委员会的人士说，亲共产党的巴特寮军队因担心这些人在他们的传统的据点下寮采取尝试行动，于是在最近几天控制了三个城

因而干部们就必须另起炉灶，其结果是示威延迟了，暴力行动也发生不了。

其余的右派和中立派的政策是向共产党提出的要求报以微笑，表示同意，但是在实现这些要求时尽可能地拖，让它们慢慢地消失在万象的疲疲沓沓的气氛中。

外交官们说，巴特寮也不想急急忙忙地采取政治行动，因为他们知道他们的政策会遭到相当多的人反对，而如果他们慢慢地干，整个政府迟早会落到他们的手里。

随着美国在这里的人员越来越少，有些官员私下说，他们已经接到指示“不谈”美国人留驻龙镇的问题，如果记者问起这方面的问题的话。

美国大使馆拒绝给要去龙镇的人以任何方便。

镇。

据说，这种担心还使得老挝内阁首相富马亲王和他的政府（他的政府因极右派阁员的辞职而削弱了力量）同意他们接管原先由非共产党的“万象方面”控制的沙湾拿吉、巴色和他曲。

据说，流亡政府的首相是现在已经解散了的国民议会主席培·萨纳尼空。

日报《解放一个月的柬埔寨，总动员参加经济建设》

【本刊讯】日本《每日新闻》五月十七日刊登记者土田真靖写的报道，题目是《解放一个月的柬埔寨，总动员参加经济建设，以水利、交通为重点》，摘要如下：

到十七日正好是金边“解放”一个月；可是，它和外界完全断绝联系，“革命”的状况通过被赶出金边的外国人和金边电台的广播才有只鳞片爪的了解。从这种零零碎碎的情况中可以判断的，似乎可以说是在进行按外国特别是欧美各国的“常识”所不能想象的、新的革命试验。

四月十七日早晨，二百来个性格开朗的年轻人占领了市内，在市

民的欢呼声中开始了这场新的革命。

解放力量首先把由于逃避战火而来的难民使人口膨胀到战前五倍之多的金边变成一座空城，把人们赶到农村去了。

那么，在柬埔寨现在发生了什么呢？就象强制赶走城市居民所表现的那样，有一点是几乎肯定无误的，即已经在目的为了经济复兴的基本建设方面建立了果断的总动员体制。据金边电台广播，这个基本建设包括水利建设、恢复交通网、填平弹坑等等。今年，印度支那的雨季比往年早来了一个月，在这个意义上，强制赶走城市居民也是“同时间的斗争”。

【法新社曼谷五月二十一日电】十三人的北越代表团今天飞抵曼谷，谈判泰国和北越之间关系正常化的问题。

以北越副外长潘贤为首的代表团在机场上受到了泰国外交部的一位大使威功·宁那和外交部政治厅主任哥颂·信瓦南达的欢迎。

代表们在到达时发表的讲话中表明，他们“到美丽的泰国首都”曼谷来“是为了同泰国政府谈判两国之间关系正常化的问题”。

代表团发表的讲话说：“我们认为，在目前的形势下，谈判北越和泰国关系正常化的条件是有利的。”

这篇讲话着重指出：北越的政策是“始终不渝地加紧”同东南亚邻国的“团结和友谊”。

但是，讲话指出，此次会谈能否成功将取决于泰国当局的态度。

代表团团长潘贤在一次短短的记者招待会上重申了这一点。

他证实，关于遣返在泰国的大约四万名越南难民的问题将是要讨论的问题之一。

代表团将在五月二十四日离开。在这个代表团到曼谷时，南越临时革命政府的一个三人代表团刚走了两天。

【路透社曼谷五月二十日电】曼谷的反美鼓噪已从上周末的高潮平静下来了，但是有消息说，泰国的东北部地区又发生了另一种性质的示威。

在那个地区，孟县、他帽县和汶干县的泰国居民已经开始掀起了一场新的抗议运动，要驱逐长期居住在那里的大约四万名越侨。

定居在那里的越侨大多是在一九五四年越南分成两部分后搬到泰国来的。从那以后，他们渐渐形成了买卖做得很兴旺的一个帮口。

据那个地区的报纸报道，泰国的抗议组织发起了抵制所有的越侨商店的运动，并且要求政府定一个期限，把他遣送回越南去。

一周前，也就是在举行了三天的反越示威后，泰国政府答应要开始举行把这批越侨运回边界那边去的谈判。

本来打算在周末同西贡新政权的代表团举行会谈时讨论这个问题。但是，由于泰国拒绝对外逃的南越飞行员驾驶到泰国领土上的军用飞机这个问题作出明确的承诺，双方没有能谈下去。

可能会向预定在明天到达这里的北越代表团提出这一问题。

花、桑叶、橡胶等工业原料的生产，发展工业。

可以说，这表明了解放力量领导人在内心描绘的正统的经济发展计划，即以增加农业生产为基础发展轻工业，积累资金，在这个基础上也发展重工业。

从已经致力于重建西哈努克港的情况来看，也可以肯定地认为它已经制订了不久将恢复对外贸易的计划。

使居民从城市向农村大迁移开始了金边解放后的柬埔寨革命。近几年来，解放力量统治了四分之三以上的国土，在一些解放区已经把农业发展到可以两熟的程度，甚至出口了大米。也可以说，因为取得了这些实际成绩，它才可能采取前面谈到的那些在南越看不到的大胆的做法。

埃及将重新上演《代表团万岁》一剧

【中东社开罗五月二十日电】国家委员会行政司法法院决定停止执行禁演话剧《代表团万岁》的决定。

【美联社开罗五月二十一日电】外交部高级人士证实，在外长法赫米四月十九日——二十一日访问莫斯科时，俄国人要求禁演《代表团万岁》这出戏。

在那以后，埃及总统萨达特在接见一家黎巴嫩杂志记者时攻击了苏联。一些人士认为，法院的决定同已经改变的政治气氛不仅仅是偶合而已。

作者哈拉瓦夫妇说，他们对于这个判决感到高兴。哈拉瓦说，在这出戏六月一日重新上演时，他打算给戏补充一个续篇，描述这场官司。

估计有两万五千名埃及人观看了《代表团万岁》这出戏。在戏停演以后，连续三天晚上，人们仍源源不断来到售票处。

利总理贾卢德说“希望苏联成为阿拉伯真正的朋友而不是半心半意的朋友”

【美联社贝鲁特五月二十日电】利比亚总理贾卢德在同记者的谈话中说，利比亚反对召开关于中东问题的日内瓦和平会议，因为这实际上将以承认犹太国而告终。今天在这里发表了这次谈话内容。

贾卢德对贝鲁特日报《人民报》记者说：“阿拉伯人还不是强大得足以用武力从以色列那里收回领土，现在阿拉伯人正在试图通过和平的手段来实现这一点。”

贾卢德说，利比亚放弃它的传统的反苏政策，以便谋求同莫斯科建立“友好的、切实的友谊”。他说：“我们希望苏联成为阿拉伯人的一个真正的朋友，而不是半心半意的朋友。”

他把阿拉伯同苏联关系上的暗中的紧张归咎于阿拉伯国家之间的战略矛盾和不和。

美洲国家组织第五届大会闭幕

【法新社华盛顿五月十九日电】美洲国家组织第五届大会今天在这里结束。在今天的全体会议上通过改革泛美体系，解决有争议的古巴问题并敦促美国修改贸易法。

哥伦比亚外长主持了美洲国家组织在这里举行的为期十天的公开的和秘密的辩论。

仍在美国首都的外长们大部分认为，第五届大会可能是最有成果，最有历史意义的一次会议，特别是在取消对古巴的制裁方面。

尽管有少数国家反对，而大多数的十四个国家决定在定于七月十五日在圣约瑟召开的一次会议上解决制裁问题。

只有四个国家：乌拉圭、智利、巴拉圭和尼加拉瓜仍坚持原来的态度，坚决反对那种认为卡斯特罗“确实有了良好表现”的说法。

这十天的情况清楚表明，美国准备接受取消制裁，这表明华盛顿现在准备一步一步地逐渐向哈瓦那靠近。

【路透社华盛顿五月十八日电】美洲国家组织已实际上表决取消了实行十一年之久的对古巴的制裁。

该组织的大会昨天在这里表决修改一九六四年实施制裁时所依据的那个条约。

墨西哥、哥斯达黎加、哥伦比亚和秘鲁提出的一个决议说，在七月在哥斯达黎加举行的特别会议修改这个条约以后，根据这个条约所采取的措施将宣告失效。预料，哥斯达黎加会议上将提出建议，以便以简单多数表决取消制裁。

那时美洲国家组织很可能批准各成员国就制裁古巴问题自行作出决定。今天的决议说，制裁不再受到美洲国家组织多数成员国的支持。

已有九个美洲国家组织成员国不顾一九六四年的决议同古巴恢复贸易和外交关系。

玻利维亚总统下令审判美海湾石油公司

【拉丁社拉巴斯五月二十日电】据官方报道，美国海湾石油公司由于贿赂国家官员，今天在这里面临着玻利维亚政府对它的审判。

审判是由班塞尔总统下令进行的，班塞尔昨天通知内政部长胡安·佩雷达陆军上校，“自即日起安排对海湾石油公司的审判，其罪行是该公司已承认的提供政治捐款、从而损害国家尊严”。

海湾石油公司上星期承认在玻利维亚付了四十六万美元的政治捐款，其中包括为已故总

统雷内·巴里恩托斯购买一架直升飞机的钱。

地区刑事案检察官辛布龙昨晚向当地法庭要求审讯海湾石油公司董事长鲍勃·多尔西及其在玻利维亚的代表卡洛斯·多拉多·乔皮特亚。

多拉多·乔皮特亚被软禁在家里，与此同时，审判法官正在确定拘留他是否合理。

据官方消息说，辛布龙还要求通过内政部、移民部、司法部和警察当局逮捕那些有罪的人，并让他们交代资产。

【法新社华盛顿五月十七日电】阿根廷驻白宫大使亚历杭德罗·奥尔菲拉当选美洲国家组织秘书长。奥尔菲拉今天当选为美洲国家组织第五屆秘书长。奥尔菲拉是美洲国家组织秘书长候选人中的多数的票。奥尔菲拉是美洲国家组织秘书长候选人中的多数的票。奥尔菲拉是美洲国家组织秘书长候选人中的多数的票。

奥尔菲拉当选美洲国家组织秘书长

这一刑事行动还包括被石油公司指明为主犯、从犯和包庇者的所有个人。

同时，国家元首昨天还通知阿尔维托·古斯曼·索里亚诺外长，指示他命令玻利维亚在美洲国家组织大会的代表团“在会上就海湾石油公司使用的危害发展中国国家道义、尊严和法律的卑劣手法提出最强烈的抗议”。

乌拉圭总统同军方发生分歧后被软禁

【法新社蒙得维的亚五月二十日电】继昨晚发生的一场政府危机之后，乌拉圭武装部队将领们命令把博达维里总统完全隔离。

外交界观察家们说，今天这里的局势是“真正的武装部队叛乱”。

博达维里总统同乌拉圭军队领导人昨天就关于这个养牛国家的活牛过剩问题发生了冲突。

武装部队将领们要求博达维里收回他撤销

警察今天在城市加强守卫，当地大学生举行了抗议这家多国公司的示威。

学校当局下令停课二十四小时以防在学生游行中发生意外事件。

游行组织说，游行“将是和平的”，并将在保卫祖国尊严的民族主义范围内进行。

武装部队联合指挥部轮任司令哈维尔·平托·特列里亚海军中将表示“军队无保留地支持政府反对海湾石油公司的态度。”

全国肉类协会主席埃德华多·佩莱职务的命令。

不顾军人的命令，博达维里今天上午在蒙得维的亚各家报纸上发表了一项总统法令，任命了一个人接替佩莱。

观察家们说，看来牛肉争议只是军队领导人们同博达维里总统抗衡的一个借口，这些军队领导人最近得到了相当多的权力，并越来越反对博达维里。

南斯拉夫报纸文章《扛重物!》

【本刊讯】南斯拉夫《星期三信使报》四月三十日以《扛重物!》为题登载一篇文章，为附加提要说：“(美国加利福尼亚两位学者经过二十年的研究，获得一些无可辩驳的材料，表明重体力劳动者患心肌死亡症者最少”，文章摘要如下：

据世界卫生组织估计，近四十年来，大约有三千万人死于心肌梗塞，任何一种流行病都没有肆虐到这种程度。心脏出毛病成了过着所谓现代化生活的人会的

可能性最大的一种病。大夫们早就断定，吸烟过度，饮酒、喝咖啡过量，紧张，体重过重以及饮食中脂肪含量过多，是“产生风险的成分”，也就是说，增加患梗塞的危险性。另外，早就知道的是，体力活动——这正是现代人的生活中愈来愈缺少的——促使心脏很好地工作。但是，尽管都为人知晓，研究心脏病的科学家和治疗心脏病的普通医生却不完全清楚，产生梗塞的主要危险根

源是什么，或者更确切地说，不了解“危险等级表”是怎么样的。

关于这一点，《新英格兰医学杂志》前不久发表的一篇研究报告，在某种程度上作了解释。历经二十年的实验检查写出的这篇研究报告的主要结论，明确无误地肯定了大夫们多少是根据经验和职业直觉所作的断言：随着人们大规模地摆脱体力劳动，心肌梗塞也就成了多发病，病人数的增多同摆脱体力劳动的程度是成正比的。

这篇研究报告的作者是加利福尼亚大学的学者拉芬巴格和黑尔。他们自一九五一年至一九七二年考察了美国六千多名码头工人的情况，核查体力上的负担程度同心肌梗塞发病率之间的关系。他们把研究对象分成三组。一组是由体力劳动十分繁重的人组成的，第二组是由劳动比较轻的人组成的，而第三组是由从事可以认为是轻体力劳动或者甚至不是明显体力性质的劳动的人组成的。请看几个最重要的

结论：

——在研究梗塞病的二十二年中，有五百九十八名受观察的工人死去。其中，六十六人是工作格外繁重的那一组的(约占百分之二)，有一百零七人是第二组的(约占百分之二)，而有四百二十五人(大约百分之八)是从体力上看，其工作可以认为是轻松或十分轻松的那一组的。

——在患了心肌梗塞而得以幸存下来方面，三个组之间也有很大差别。第一组工人，

检查心脏病用的超声波探针

【美联社坎布里奇三月十二日电】由麻省理工学院实验医学教授利利在一九七一年发明的超声波探针，在十八个月之内即可用来诊断心脏病的严重程度。

这种探针利用高频超声波来测量心脏的死组织。死的心脏组织和活的心脏组织对于各种频率的超声波的吸收量是不同的。

使用这种医学仪器检查的医生，先把能发射和探测超声波的探针

心脏病发作后幸存下来的，多两倍。

——体力劳动最繁重的那些人显得抗梗塞的能力更强，即便他们抽烟喝酒，血压高或者体重过重。

拉芬巴格和黑尔的研究报告中还有一点看法格外令人感兴趣：对预防梗塞来说，工作繁重程度所起的作用甚于工作量。他们在结论中断言，“半小时的重体力劳动对心脏的益处胜过整个工作时间内平缓而不繁重的体力活动”。看来，在一定时间内，干些为时不长的重活，例如扛重物，对心律的稳定是有好处的。

放在患者的胸部上，检查心脏的正面部位。如果有必要，就把比较小的探针通过血管或食道插入患者体内，检查心脏的其余部位。

利利博士估计，进行一次完整的检查，大约需要十五分钟。

探针发射超声脉冲并测量由心脏组织背面反射的“回波”。电子计算机分析这些回波，确定哪些组织是死的，哪些是活的。其结果立即显示在荧光屏上。

【本刊讯】美国《时代》周刊一月十三日一期刊登一篇文章，题为《征服悄悄的凶手》，摘要如下：

高血压所造成的损害可能是国内造成死亡的主要原因。心脏病和中风夺去的美国人的生命比其他主要死因——癌和事故——合在一起的还要多。

高血压是不分年龄或性别的，它使富人和穷人同样怕病。

中国公元前二千六百年的一个药方就曾指出，含盐量高的饮食(现在知道，它影响血压)会使脉搏和肤色发生变化。《圣经》上包含几个瘫痪和明显的中风的事例，这或许是高血压引起的。直到一九二九年，高血压同致命的疾病之间的关系才得到证实，当时哈佛大学的一位内科大夫塞缪尔·阿尔伯特·莱文发现，在一百四十五位心脏病患者中，百分之六十的人有高血压。

高血压特别有害的一个部位是脑。高血压也迫使心脏加强工作，随之不久可能出现心绞痛和心肌受到不可弥补的损伤。

研究人员发现几乎肯定同原发性高血压有关的几个因素，其中有：

肥胖。体重过重，不论是只多几磅或者多很多，都会使血压升高。

遗传。没有任何研究人员会说高血压是遗传的。但是大多数人认为遗传对高血压是起作用的。

饮食。当代的研究突出了盐的摄入量同脉搏的变化之间的联系。非洲的一些部落几乎不吃盐，他们很少得高血压。但是在日本北部，那里的人民每天平均服五十克盐，有一半人死于中风。

种族。黑人特别容易得高血压，原因尚待充分查明。

紧张。血压正常情况下随着情绪激动或惊慌而升高。从列宁格勒被围困活过来的俄国人从一九七〇年加尔维斯顿港大破坏活过来的得克萨斯人，血压都有较大升高。

文美章刊

《征服悄悄的凶手》

美洲国家组织第五届大会闭幕

【法新社华盛顿五月十九日电】美洲国家组织第五届大会今天在这里结束。在今天的全体会议上通过改革泛美体系，解决有争议的古巴问题并敦促美国修改贸易法。

哥伦比亚外长主持了美洲国家组织在这里举行的为期十天的公开的和秘密的辩论。

仍在美国首都的外长们大部分认为，第五届大会可能是最有成果，最有历史意义的一次会议，特别是在取消对古巴的制裁方面。

尽管有少数国家反对，而大多数的十四个国家决定在定于七月十五日在圣约瑟召开的一次会议上解决制裁问题。

只有四个国家：乌拉圭、智利、巴拉圭和尼加拉瓜仍坚持原来的态度，坚决反对那种认为卡斯特罗“确实有了良好表现”的说法。

这十天的情况清楚表明，美国准备接受取消制裁，这表明华盛顿现在准备一步一步地逐渐向哈瓦那靠近。

【路透社华盛顿五月十八日电】美洲国家组织已实际上表决取消了实行十一年之久的对古巴的制裁。

该组织的大会昨天在这里表决修改一九六四年实施制裁时所依据的那个条约。

墨西哥、哥斯达黎加、哥伦比亚和秘鲁提出的一个决议说，在七月在哥斯达黎加举行的特别会议修改这个条约以后，根据这个条约所采取的措施将宣告失效。预料，哥斯达黎加会议上将提出建议，以便以简单多数表决取消制裁。

那时美洲国家组织很可能批准各成员国就制裁古巴问题自行作出决定。今天的决议说，制裁不再受到美洲国家组织多数成员国的支持。

已有九个美洲国家组织成员国不顾一九六四年的决议同古巴恢复贸易和外交关系。

玻利维亚总统下令审判美海湾石油公司

【拉丁社拉巴斯五月二十日电】据官方报道，美国海湾石油公司由于贿赂国家官员，今天在这里面临着玻利维亚政府对它的审判。

审判是由班塞尔总统下令进行的，班塞尔昨天通知内政部长胡安·佩雷达陆军上校，“自即日起安排对海湾石油公司的审判，其罪行是该公司已承认的提供政治捐款、从而损害国家尊严”。

海湾石油公司上星期承认在玻利维亚付了四十六万美元的政治捐款，其中包括为已故总

统雷内·巴里恩托斯购买一架直升飞机的钱。

地区刑事案检察官辛布龙昨晚向当地法庭要求审讯海湾石油公司董事长鲍勃·多尔西及其在玻利维亚的代表卡洛斯·多拉多·乔皮特亚。

多拉多·乔皮特亚被软禁在家里，与此同时，审判法官正在确定拘留他是否合理。

据官方消息说，辛布龙还要求通过内政部、移民部、司法部和警察当局逮捕那些有罪的人，并让他们交代资产。

【法新社华盛顿五月十七日电】阿根廷驻白宫大使亚历杭德罗·奥尔菲拉当选美洲国家组织秘书长。奥尔菲拉今天当选为美洲国家组织第五屆秘书长。奥尔菲拉是阿根廷人，曾任阿根廷驻美国大使。他在美洲国家组织中担任过多次职务，包括在美洲国家组织秘书长任内担任过多次职务。奥尔菲拉在美洲国家组织中担任过多次职务，包括在美洲国家组织秘书长任内担任过多次职务。

奥尔菲拉当选美洲国家组织秘书长

这一刑事行动还包括被石油公司指明为主犯、从犯和包庇者的所有个人。

同时，国家元首昨天还通知阿尔维托·古斯曼·索里亚诺外长，指示他命令玻利维亚在美洲国家组织大会的代表团“在会上就海湾石油公司使用的危害发展中国国家道义、尊严和法律的卑劣手法提出最强烈的抗议”。

乌拉圭总统同军方发生分歧后被软禁

【法新社蒙得维的亚五月二十日电】继昨晚发生的一场政府危机之后，乌拉圭武装部队将领们命令把博达维里总统完全隔离。

外交界观察家们说，今天这里的局势是“真正的武装部队叛乱”。

博达维里总统同乌拉圭军队领导人昨天就关于这个养牛国家的活牛过剩问题发生了冲突。

武装部队将领们要求博达维里收回他撤销

警察今天在城市加强守卫，当地大学生举行了抗议这家多国公司的示威。

学校当局下令停课二十四小时以防在学生游行中发生意外事件。

游行组织说，游行“将是和平的”，并将在保卫祖国尊严的民族主义范围内进行。

武装部队联合指挥部轮任司令哈维尔·平托·特列里亚海军中将表示“军队无保留地支持政府反对海湾石油公司的态度”。

全国肉类协会主席埃德华多·佩莱职务的命令。

不顾军人的命令，博达维里今天上午在蒙得维的亚各家报纸上发表了一项总统法令，任命了一个人接替佩莱。

观察家们说，看来牛肉争议只是军队领导人们同博达维里总统抗衡的一个借口，这些军队领导人最近得到了相当多的权力，并越来越反对博达维里。

南斯拉夫报纸文章《扛重物!》

【本刊讯】南斯拉夫《星期三信使报》四月三十日以《扛重物!》为题登载一篇文章，为附加提要说：“(美国加利福尼亚两位学者经过二十年的研究，获得一些无可辩驳的材料，表明重体力劳动者患心肌死亡症者最少”，文章摘要如下：

据世界卫生组织估计，近四十年来，大约有三千万人死于心肌梗塞，任何一种流行病都没有肆虐到这种程度。心脏出毛病成了过着所谓现代化生活的人会的

可能性最大的一种病。大夫们早就断定，吸烟过度，饮酒、喝咖啡过量，紧张，体重过重以及饮食中脂肪含量过多，是“产生风险的成分”，也就是说，增加患梗塞的危险性。另外，早就知道的是，体力活动——这正是现代人的生活中愈来愈缺少的——促使心脏很好地工作。但是，尽管都为人知晓，研究心脏病的科学家和治疗心脏病的普通医生却不完全清楚，产生梗塞的主要危险根

源是什么，或者更确切地说，不了解“危险等级表”是怎么样的。

关于这一点，《新英格兰医学杂志》前不久发表的一篇研究报告，在某种程度上作了解释。历经二十年的实验检查写出的这篇研究报告的主要结论，明确无误地肯定了大夫们多少是根据经验和职业直觉所作的断言：随着人们大规模地摆脱体力劳动，心肌梗塞也就成了多发病，病人数的增多同摆脱体力劳动的程度是成正比的。

这篇研究报告的作者是加利福尼亚大学的学者拉芬巴格和黑尔。他们自一九五一年至一九七二年考察了美国六千多名码头工人的情况，核查体力上的负担程度同心肌梗塞发病率之间的关系。他们把研究对象分成三组。一组是由体力劳动十分繁重的人组成的，第二组是由劳动比较轻的人组成的，而第三组是由从事可以认为是轻体力劳动或者甚至不是明显体力性质的劳动的人组成的。请看几个最重要的

结论：

——在研究梗塞病的二十二年中，有五百九十八名受观察的工人死去。其中，六十六人是工作格外繁重的那一组的(约占百分之二)，有一百零七人是第二组的(约占百分之二)，而有四百二十五人(大约百分之八)是从体力上看，其工作可以认为是轻松或十分轻松的那一组的。

——在患了心肌梗塞而得以幸存下来方面，三个组之间也有很大差别。第一组工人，

检查心脏病用的超声波探针

【美联社坎布里奇三月十二日电】由麻省理工学院实验医学教授利利在一九七一年发明的超声波探针，在十八个月之内即可用来诊断心脏病的严重程度。

这种探针利用高频超声波来测量心脏的死组织。死的心脏组织和活的心脏组织对于各种频率的超声波的吸收量是不同的。

使用这种医学仪器检查的医生，先把能发射和探测超声波的探针

心脏病发作后幸存下来的，多两倍。

——体力劳动最繁重的那些人显得抗梗塞的能力更强，即便他们抽烟喝酒，血压高或者体重过重。

拉芬巴格和黑尔的研究报告中还有一点看法格外令人感兴趣：对预防梗塞来说，工作繁重程度所起的作用甚于工作量。他们在结论中断言，“半小时的重体力劳动对心脏的益处胜过整个工作时间内平缓而不繁重的体力活动”。看来，在一定时间内，干些为时不长的重活，例如扛重物，对心律的稳定是有好处的。

放在患者的胸部上，检查心脏的正面部位。如果有必要，就把比较小的探针通过血管或食道插入患者体内，检查心脏的其余部位。

利利博士估计，进行一次完整的检查，大约需要十五分钟。

探针发射超声脉冲并测量由心脏组织背面反射的“回波”。电子计算机分析这些回波，确定哪些组织是死的，哪些是活的。其结果立即显示在荧光屏上。

【本刊讯】美国《时代》周刊一月十三日一期刊登一篇文章，题为《征服悄悄的凶手》，摘要如下：

高血压所造成的损害可能是国内造成死亡的主要原因。心脏病和中风夺去的美国人的生命比其他主要死因——癌和事故——合在一起的还要多。

高血压是不分年龄或性别的，它使富人和穷人同样怕病。

中国公元前二千六百年的一个药方就曾指出，含盐量高的饮食(现在知道，它影响血压)会使脉搏和肤色发生变化。《圣经》上包含几个瘫痪和明显的中风的事例，这或许是高血压引起的。直到一九二九年，高血压同致命的疾病之间的关系才得到证实，当时哈佛大学的一位内科大夫塞缪尔·阿尔伯特·莱文发现，在一百四十五位心脏病患者中，百分之六十的人有高血压。

高血压特别有害的一个部位是脑。高血压也迫使心脏加强工作，随之不久可能出现心绞痛和心肌受到不可弥补的损伤。

研究人员发现几乎肯定同原发性高血压有关的几个因素，其中有：

肥胖。体重过重，不论是只多几磅或者多很多，都会使血压升高。

遗传。没有任何研究人员会说高血压是遗传的。但是大多数人认为遗传对高血压是起作用的。

饮食。当代的研究突出了盐的摄入量同脉搏的变化之间的联系。非洲的一些部落几乎不吃盐，他们很少得高血压。但是在日本北部，那里的人民每天平均服五十克盐，有一半人死于中风。

种族。黑人特别容易得高血压，原因尚待充分查明。

紧张。血压正常情况下随着情绪激动或惊慌而升高。从列宁格勒被围困活过来的俄国人从一九七〇年加尔维斯顿港大破坏活过来的得克萨斯人，血压都有较大升高。

文美章刊

《征服悄悄的凶手》